



N° 13-010-XIF au catalogue

# Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens



Troisième trimestre de 2002



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à notre agent d'information aux (613) 951-3640; [iead-info-dcrd@statcan.ca](mailto:iead-info-dcrd@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>Renseignements par courriel</b>	<b><a href="mailto:infostats@statcan.ca">infostats@statcan.ca</a></b>
<b>Site Web</b>	<b><a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a></b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 13-010-XIF au catalogue est gratuit sur Internet. Les utilisateurs sont priés de se rendre à <http://www.statcan.ca/francais/IPS/Data/13-010-XIF.htm>.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.

### À propos de cette publication

La présente publication donne un aperçu de la situation économique déclarée dans les comptes nationaux du Canada pour le dernier trimestre. L'aperçu couvre trois grands secteurs : (1) les comptes économiques et financiers nationaux, (2) la balance des paiements internationaux du Canada et (3) le produit intérieur brut par industrie.

Les tendances trimestrielles observées dans les principaux agrégats qui comprennent le produit intérieur brut, en termes de revenus et de dépenses, les prix et le financement de l'activité économique sont examinées. Les opérations trimestrielles entre le Canada et les non-résidents relativement au commerce international, aux flux des revenus de placement, aux transferts, aux investissements internationaux et aux activités financières du Canada sont résumées dans la publication. Le produit intérieur brut est présenté par branche d'activité tant pour le dernier mois du trimestre que pour l'ensemble du trimestre.

Des graphiques et des tableaux statistiques détaillés viennent enrichir l'aperçu. Certains numéros présentent également des articles plus techniques expliquant la méthodologie des comptes nationaux ou analysant des aspects particuliers de l'économie.

Cette publication présente les analyses détaillées, les graphiques et les tableaux statistiques qui, avant sa parution, étaient diffusés dans *Le Quotidien* (11-001F) sous les titres « Comptes économiques et financiers nationaux », « Balance des paiements internationaux du Canada » et « Produit intérieur brut par industrie ».



Statistique Canada  
Système de comptabilité nationale

# Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens

Troisième trimestre de 2002

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2002

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 2002

N° 13-010-XIF au catalogue, vol. 1, n°2

Périodicité : trimestrielle

ISSN 1703-7573

Ottawa

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 13-010-XIE).

---

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- P préliminaire
- r rectifié
- X confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

## Produits et services connexes

### Comptes économiques et financiers nationaux

Tableaux CANSIM [380-0001](#) à [380-0017](#), [380-0019](#) à [380-0035](#), [380-0037](#), [380-0057](#), [380-0058](#),  
[382-0006](#), [384-0001](#), [384-0002](#), [384-0004](#) à [384-0013](#) et [384-0036](#).

Publication

Comptes nationaux des revenus et dépenses: estimations trimestrielles [13-001-XIB](#), 33 \$/109 \$; [13-001-XPB](#), 44 \$/145 \$.

Tableaux et documents analytiques

Comptes des revenus et dépenses [13-001-PPB](#), 50 \$/180 \$.

Comptes des flux financiers [13-014-PPB](#), 50 \$/180 \$

Estimations du revenu du travail [13F0016XPB](#), 20 \$/65 \$.

Disquettes [13-001-DDB](#), 125 \$/500 \$; [13-014-DDB](#), 300 \$/1,200 \$; [13F0016DDB](#), 125 \$/500 \$;  
[13-001-XDB](#), 25 \$/100 \$; [13-014-XDB](#), 60 \$/240 \$; [13F0016XDB](#), 25 \$/100 \$.

### Balance des paiements internationaux

Tableaux CANSIM [376-0001](#) à [376-0019](#) et [376-0035](#).

Publication

Balance des paiements internationaux du Canada [67-001-XIB](#), 29 \$/93 \$; [67-001-XPB](#), 38 \$/124 \$.

### Produit intérieur brut par industrie

Tableaux CANSIM [379-0017](#) à [379-0022](#).

Publication

Produit intérieur brut par industrie [15-001-XIE](#), 11 \$/110 \$.

### Pour plus de renseignements

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données contactez notre agent d'information au (613) 951-3640; [iead-info-dcrd@statcan.ca](mailto:iead-info-dcrd@statcan.ca).

## Table des matières

	Page
Aperçu .....	7
Comptes économiques et financiers nationaux .....	9
Balance des paiements internationaux .....	16
Produit intérieur brut par industrie .....	21

PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À  
**[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)**



## Aperçu

### Troisième trimestre de 2002

Le produit intérieur brut réel a progressé à un rythme plus lent, mais néanmoins robuste, de 0,8 % au troisième trimestre, l'activité dans le secteur de la construction de logements neufs et des exportations reprenant de la vigueur, les dépenses de consommation demeurant pratiquement inchangées et les dépenses en capital des entreprises ralentissant. Le gain dans les exportations a mené à un accroissement de l'excédent à l'égard des opérations courantes avec des non-résidents. L'économie s'est quelque peu essoufflée vers la fin du trimestre, mais le PIB a dégagé une légère augmentation de 0,1 % en septembre. Le PIB américain a, quant à lui, progressé de 1.0% au cours du trimestre.

Au cours du troisième trimestre, la croissance économique a continué de s'appuyer sur le développement industriel généralisé. Le secteur de la construction, tout comme les industries connexes qui l'alimentent, a été soutenu par la forte demande de logements neufs. Le secteur de la fabrication a été dominé par la production accrue de véhicules automobiles en réponse à la demande étrangère. La production des services publics correspondait à une demande accrue d'électricité.

L'activité économique globale a augmenté de façon notable au cours de la dernière année. La croissance du PIB s'est située en moyenne à 1,0 % durant les quatre derniers trimestres, soit bien au-dessus de la moyenne des quatre trimestres précédents.

Le rythme de croissance de la demande intérieure, soit les dépenses combinées des consommateurs, des entreprises et des administrations publiques, a ralenti d'environ la moitié de celui du trimestre précédent, malgré le niveau élevé de l'activités dans le marché des logements neufs, propulsant de 3,8 % l'investissement des entreprises dans les bâtiments résidentiels. Les dépenses des consommateurs sont demeurées essentiellement inchangées, après avoir connu une croissance de l'ordre de 1,0 % pour chacun des trois derniers trimestres. L'investissement des entreprises en usines et matériel a augmenté de 0,5 %, comparativement à 2,2 % au trimestre précédent. En dépit de la reprise des bénéfices et des faibles taux d'intérêt cette année, l'investissement des entreprises en usines et matériel est demeuré environ 5 % inférieur au sommet atteint au troisième trimestre l'an dernier. Les exportations de produits canadiens ont vivement augmenté au cours du trimestre suite aux ventes records d'automobiles et de pièces automobiles.

La vigueur des exportations a poussé l'excédent du commerce de biens à son niveau le plus élevé en plus d'une année et a constitué le vecteur clé du gain dans l'excédent global du compte courant du trimestre. Grâce au rendement économique du Canada, les multinationales canadiennes ont investi plus de 11 milliards de dollars en fonds de roulement dans leurs sociétés affiliées à l'étranger. On a retiré d'importantes sommes des fonds de placement compte tenu de la faiblesse des marchés de valeurs mobilières, ce qui a réduit à son plus bas en cinq ans l'investissement en actions étrangères. Parallèlement, les investisseurs étrangers ont revendu des actions canadiennes pour un montant de 4,5 milliards de dollars à des investisseurs canadiens en partie influencé par l'élimination d'actions de sociétés canadiennes d'un indice boursier clé aux États-Unis. L'investissement direct étranger au Canada est tombé à son niveau le plus bas des sept dernières années.

**Indicateurs principaux des comptes économiques canadiens**

	Troisième trimestre 2001	Troisième trimestre 2002	Troisième trimestre 2001 au quatrième trimestre 2001	Quatrième trimestre 2001 au premier trimestre 2002	Premier trimestre 2002 au deuxième trimestre 2002	Deuxième trimestre 2002 au troisième trimestre 2002
données désaisonnalisées au taux annuel						
<b>Comptes économiques et financiers nationaux</b>	millions de \$ aux prix courants		variation en % au taux trimestriel			
Rémunération des salariés	568 344	597 808	1,0	1,6	1,2	1,3
Bénéfices des sociétés avant impôts	111 484	127 744	-9,2	10,4	10,9	3,0
Revenu personnel disponible	665 624	700 400	1,3	1,8	1,1	1,0
Taux d'épargne personnelle <sup>1</sup>	4,3	4,7	...	...	...	...
millions de \$ enchainés (1997)						
Dépenses personnelles	578 893	595 857	1,0	0,7	1,0	0,1
Formation brute de capital fixe des entreprises	186 869	188 985	-3,7	2,0	1,4	1,5
Produit intérieur brut aux prix du marché	1 025 210	1 066 551	0,7	1,4	1,1	0,8
 <b>Produit intérieur brut par industrie</b>						
Industries productrices de biens	295 099	306 122	-0,8	2,2	1,4	0,9
Industries productrices de services	650 581	673 512	1,0	1,0	0,8	0,7
Production industrielle	222 862	231 996	-1,1	2,6	1,4	1,2
Fabrication de biens non durables	65 333	68 514	0,2	1,6	1,8	1,2
Fabrication de biens durables	93 058	97 741	-2,3	3,7	2,0	1,6
Secteur des technologies de l'information et des communications (TIC)	56 948	58 708	-1,9	3,0	1,2	0,8
 <b>Balance des paiements</b>						
millions de \$ aux prix courants						
	données désaisonnalisées aux taux trimestriels		variation réelle			
Compte courant - solde	4 392	5 104	35	909	-625	393
Biens et services - solde	10 689	11 860	570	849	-861	612
Biens - solde	12 787	14 003	168	927	-392	512
Services - solde	-2 098	-2 143	402	-78	-469	100
Revenus de placements - solde	-6 829	-7 116	-554	169	308	-209
Transferts courants - solde	532	359	19	-109	-73	-10
données non désaisonnalisées						
Compte financier - flux nets	-517	-8 507	...	...	...	...
Actif du Canada - flux nets	-15 484	-13 118	...	...	...	...
Passif du Canada - flux nets	14 966	4 611	...	...	...	...

<sup>1</sup> taux actuel

... n'ayant pas lieu de figurer



## Comptes économiques et financiers nationaux

Troisième trimestre de 2002

Le produit intérieur brut (PIB) réel a augmenté de 0,8 % au troisième trimestre soutenu par la reprise des exportations et la forte demande de logements neufs qui se poursuit. Le PIB s'est accru en moyenne de 1,0 % durant les quatre derniers trimestres, après quatre trimestres de croissance plus faible (0,1 % en moyenne). La croissance de la demande intérieure finale a ralenti pour atteindre 0,5 %. Le PIB des États-Unis a augmenté de 1,0% au cours du trimestre.

### Produit intérieur brut réel, en dollars enchaînés (1997)<sup>1</sup>

	Variation	Variation annualisée	Variation d'une année à l'autre
		%	
Premier trimestre de 2001	0,2	0,6	2,6
Deuxième trimestre de 2001	0,1	0,3	2,0
Troisième trimestre de 2001	-0,1	-0,5	0,6
Quatrième trimestre de 2001	0,7	2,9	0,8
Premier trimestre de 2002	1,4	5,7	2,1
Deuxième trimestre de 2002	1,1	4,4	3,1
Troisième trimestre de 2002	0,8	3,1	4,0

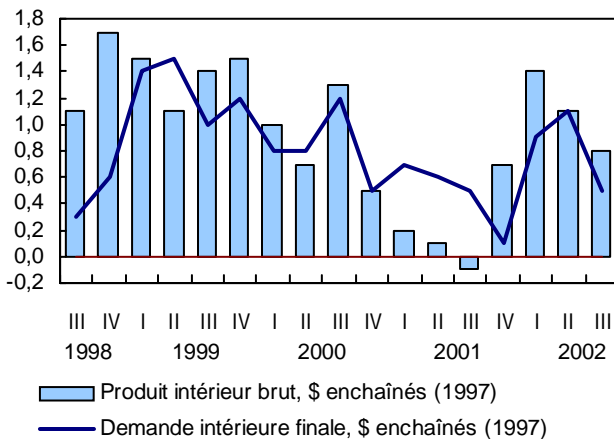
<sup>1</sup> La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance composé annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

... N'ayant pas lieu de figurer.

La croissance des exportations a été stimulée par la demande américaine des produits de l'automobile. L'investissement en logements a poursuivi son essor. Les dépenses de consommation sont demeurées inchangées, les ventes d'automobiles s'établissant à un niveau record alors que les ventes de camions et fourgonnettes ont diminué. Le revenu du travail a augmenté suite à la bonne performance sur le marché de l'emploi qui continue de progresser. Bien que la croissance des bénéfices des sociétés ait ralenti, ceux-ci ont atteint leur niveau le plus élevé depuis le sommet du premier trimestre de 2001.

### L'économie croît à un rythme plus lent

Variation trimestrielle en %



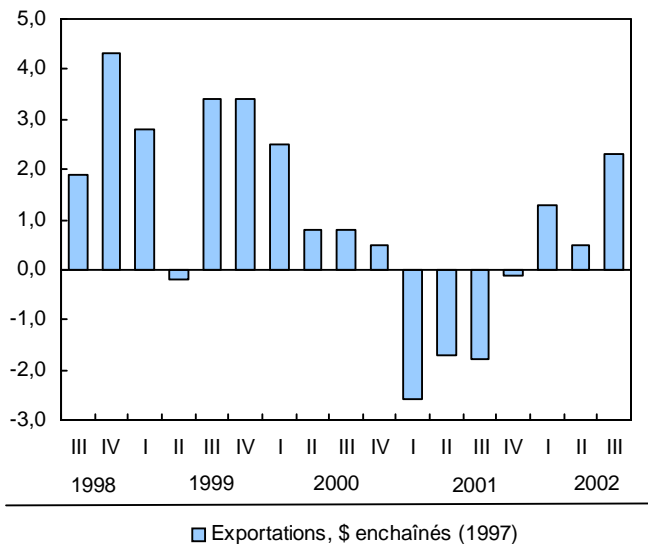
### Les exportations reprennent dans le secteur du commerce automobile

Les exportations ont augmenté de 2,3 %, soit la hausse la plus importante des 10 derniers trimestres.

Les fortes dépenses de consommation des États-Unis en véhicules automobiles et en pièces sont celles qui ont le plus contribué à l'augmentation du PIB chez nos voisins du sud. Cette demande accrue a propulsé les exportations d'automobiles du Canada. Les exportations de camions neufs ont augmenté vers la fin du trimestre, en prévision de l'entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre d'une nouvelle norme concernant les émissions de moteurs diesel aux États-Unis. Les exportations de machines et de matériel, y compris les moteurs et les turbines, ont augmenté de 2,1 % après les baisses des six trimestres précédents. Les exportations de bois d'œuvre ont augmenté de 5,6 %. Les ventes de bois d'œuvre avaient chuté durant le deuxième trimestre compte tenu de l'application de

### Les exportations rebondissent

Variation trimestrielle en %



droits imposés par les États-Unis à titre de mesure de compensation et de mesure antidumping.

Les importations ont augmenté de 1,5 %, plus de la moitié de cette augmentation étant attribuable aux produits utilisés pour alimenter la fabrication automobile.

### L'essor de l'habitation se poursuit

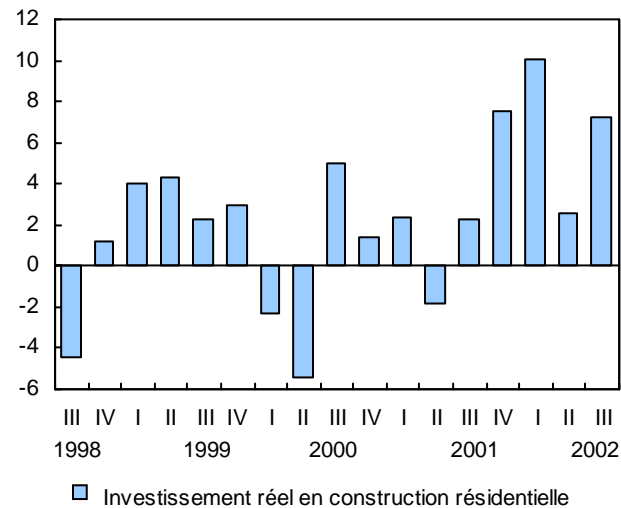
L'investissement en bâtiments résidentiels a augmenté de 3,8 %.

L'appétit des acheteurs pour des logements neufs est revenu après un ralentissement au deuxième trimestre. Le nombre de nouveaux chantiers a atteint son niveau le plus élevé au cours de la dernière décennie, et l'investissement dans la construction

de logements neufs a augmenté de 7,2 %. Le marché de la revente a continué de ralentir, les ventes d'unités ayant baissé de 1,3 %. Les coûts de transfert de propriété, qui comprennent les commissions sur les ventes de maisons, ont diminué de 12,8 % par rapport au sommet du premier trimestre de 2002. La demande d'hypothèques des ménages, était en hausse durant le trimestre, suite à la faible baisse des taux d'intérêt.

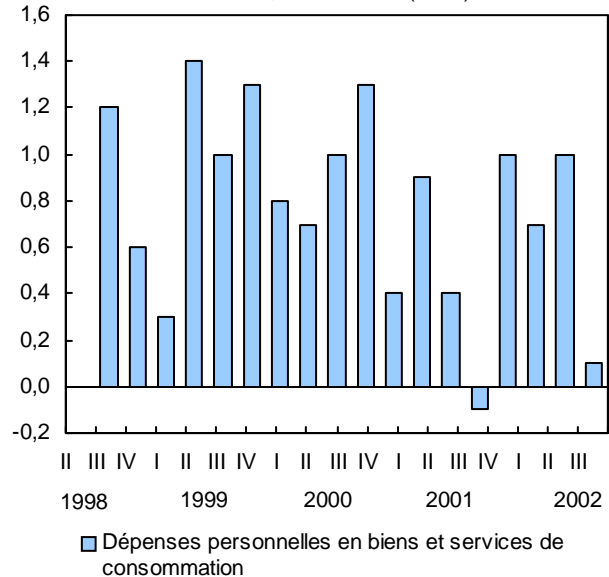
### Hausse de l'investissement dans la construction résidentielle

Variation trimestrielle en %, \$ enchaînés (1997)



### La demande de biens plus faible réduit les dépenses de consommation

Variation trimestrielle en %, \$ enchaînés (1997)



Le revenu personnel a connu une hausse de 0,9 %, la cinquième augmentation trimestrielle consécutive. Les hausses de l'emploi ont continué de propulser le revenu du travail, qui a progressé de 1,3 %. Le revenu disponible a augmenté de 1,0 % tandis que le taux d'épargne est demeuré stable à 4,7 %. Cependant, le ratio d'endettement des ménages s'est accru pour s'établir à 96,5 %. Bien que l'endettement des ménages ait continué d'augmenter, le coût des prêts personnels et des hypothèques n'a pas suivi le même rythme et est demeuré pratiquement inchangé au cours du trimestre.

### Les dépenses de consommation sont inchangées

Les dépenses de consommation n'ont que légèrement progressé durant le trimestre, après trois trimestres de forte croissance. Les dépenses en biens ont diminué de 0,2 % après trois trimestres de croissance s'établissant en moyenne à 1,3 %. Les dépenses en services ont augmenté de 0,5 %, soit un ralentissement par rapport au trimestre précédent. Par ailleurs, les consommateurs ont moins emprunté au cours du trimestre.

Tandis que les dépenses en automobiles sont demeurées à des niveaux records, les consommateurs ont réduit de 4,6 % leurs dépenses en fourgonnettes et en camions neufs. Le gouvernement fédéral et les gouvernements du Nouveau-Brunswick, du Québec et de l'Ontario ont augmenté les taxes sur le tabac le 18 juin; les augmentations des prix combinées depuis le début de l'année pour les produits du tabac ont dépassé 30 %. L'incidence de ces changements a été ressentie durant le troisième trimestre, les dépenses de produits du tabac diminuant de 6,3 %. Le temps plus doux que la normale a entraîné des dépenses accrues d'électricité pour la climatisation. Les dépenses de boissons alcoolisées achetées en magasin ou consommées dans des établissements autorisés ont aussi considérablement augmenté. Les dépenses en repas dans les restaurants ont augmenté de 1,9 %. Les ventes de vêtements ont légèrement fléchi probablement parce que le temps doux a incité les consommateurs à retarder leurs achats associés à la rentrée scolaire.

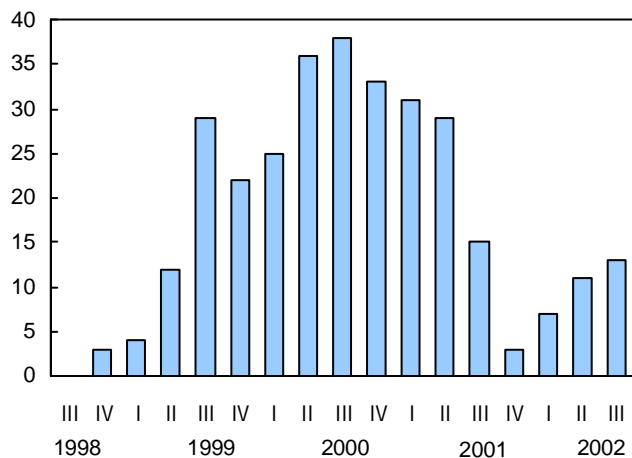
### Les dépenses dans la santé et l'éducation augmentent

Les dépenses nettes des administrations publiques en biens et en services ont augmenté de 0,7 %, après un gain semblable au cours du trimestre précédent. Cette hausse est attribuable aux dépenses accrues dans les secteurs de l'éducation et de la santé des administrations provinciales et municipales. Les dépenses publiques sur la base de la comptabilité nationale ont légèrement augmenté chaque trimestre au cours des quatre dernières années.

L'excédent combiné (sur la base de la comptabilité nationale) pour tous les niveaux de l'administration publique s'est établi à 13,1 milliards de dollars au cours du troisième trimestre, soit légèrement plus élevé qu'au deuxième trimestre, mais considérablement plus important qu'aux deux trimestres précédents.

### L'administration publique continue d'engendrer des excédents

Milliards de \$, désaisonnalisés au taux annuel



■ Prêt net - secteur des administrations publiques

### L'investissement en machines et matériel stagne

L'augmentation de l'investissement des entreprises en machines et matériel a ralenti pour s'établir à 1,2 %. L'investissement en automobiles, camions et autre matériel de transport a augmenté pour le troisième trimestre consécutif. L'augmentation a été partiellement compensée par la réduction de l'investissement en machines industrielles, qui avait connu une reprise au cours du deuxième trimestre. L'investissement en matériel de télécommunications a diminué pour le cinquième trimestre consécutif.

### La croissance des bénéfices se poursuit

Bien que la croissance des bénéfices des sociétés ait ralenti pour s'établir à 3,0 %, les bénéfices sont revenus à leur niveau le plus élevé depuis le sommet du premier trimestre de 2001. Le niveau relativement élevé des bénéfices non répartis qui en découle pour deux trimestres consécutifs, combiné à une baisse des dépenses en capital et à des prises de contrôle, a entraîné une réduction de la demande de financement des sociétés au cours du trimestre. Cela reflète la vigueur continue de l'autofinancement, de même qu'une tendance importante à s'appuyer sur un financement par capitaux propres et à s'éloigner d'un financement par emprunt.

Les fortes exportations ont stimulé les bénéfices des fabricants de véhicules automobiles et de pièces. Les fabricants de produits pétroliers et de charbon, les producteurs de produits chimiques et les transporteurs aériens ont également affiché d'importants bénéfices au cours du trimestre. Le secteur du bois et du papier ainsi que le secteur financier ont connu une performance plus faible. La croissance globale des bénéfices au cours des trois derniers trimestres s'est établie en moyenne à 8,1 %, alors que les bénéfices avaient diminué de 8,6 % en moyenne durant les trois trimestres précédents.

### L'augmentation des prix ralentit

L'inflation (telle que mesurée par l'indice de prix en chaîne du PIB) a ralenti pour s'établir à 0,5 %, reflétant principalement un ralentissement de la croissance des prix à l'exportation. Le prix de l'énergie a continué de progresser au troisième trimestre mais à un rythme inférieur à la croissance à deux chiffres enregistrée plus tôt cette année. Les prix des importations ont augmenté de 0,7 %, influencés par la consolidation du dollar américain durant le trimestre. Les répercussions de l'augmentation des taxes sur le tabac se sont fait ressentir, les prix des biens non durables ayant augmenté de 1,9 %.

**Produit intérieur brut en termes de revenus**

	1998	1999	2000	2001	Premier trimestre de 2002	Deuxième trimestre de 2002	Troisième trimestre de 2002	Deuxième au troisième trimestre de 2002
	données désaisonnalisées au taux annuel							
	millions de \$							variation en % au taux trimestriel
Rémunération des salariés <sup>1</sup>	475 335	502 726	545 110	568 864	583 284	590 364	597 808	1,3
Bénéfices des sociétés avant impôts	86 132	108 745	129 821	118 227	111 848	124 000	127 744	3,0
Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	7 080	8 544	11 832	10 127	9 992	11 036	11 344	2,8
Intérêts et revenus divers de placements	47 134	48 012	53 933	53 238	49 156	50 692	50 892	0,4
Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	1 724	1 935	1 758	2 972	2 228	1 916	1 788	-6,7
Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	57 936	61 351	63 962	66 551	70 044	71 616	73 576	2,7
Ajustement de la valeur des stocks <sup>2</sup>	-753	-2 669	-3 431	21	-4 244	-120	-4 284	-4 164
Impôts moins subventions, sur facteurs de production	48 899	50 641	51 716	52 577	52 628	53 128	53 328	0,4
Produit intérieur net aux prix de base	723 487	779 285	854 701	872 577	874 936	902 632	912 196	1,1
Impôts moins subventions, sur produits	68 439	72 947	76 029	75 370	81 012	83 248	85 096	2,2
Provisions pour consommation de capital	122 659	128 625	135 781	144 315	148 948	151 104	153 384	1,5
Divergence statistique <sup>2</sup>	388	-333	-1 516	-16	1 328	1 060	1 156	96
<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>914 973</b>	<b>980 524</b>	<b>1 064 995</b>	<b>1 092 246</b>	<b>1 106 224</b>	<b>1 138 044</b>	<b>1 151 832</b>	<b>1,2</b>

<sup>1</sup> Y compris le solde et les indemnités militaires.<sup>2</sup> Pour ces rubriques, la colonne des variations montre le changement en millions de dollars.

**Produit intérieur brut en termes de dépenses**

	1998	1999	2000	2001	Premier trimestre de 2002	Deuxième trimestre de 2002	Troisième trimestre de 2002	Deuxième au troisième trimestre de 2002
	données désaisonnalisées au taux annuel							variation en % au taux trimestriel
	millions de \$ aux prix courants							
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	531 169	560 954	594 089	620 777	635 684	647 588	653 944	1,0
Biens durables	71 325	77 660	81 679	84 805	89 780	89 924	89 148	-0,9
Biens semi-durables	47 262	49 549	52 078	54 442	56 408	56 996	56 704	-0,5
Biens non durables	126 253	132 929	142 662	149 449	151 428	155 532	159 168	2,3
Services	286 329	300 816	317 670	332 081	338 068	345 136	348 924	1,1
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	179 317	185 317	196 004	204 492	209 684	213 088	215 516	1,1
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	20 046	22 587	23 788	26 561	28 812	29 432	29 620	0,6
Stocks des administrations publiques <sup>1</sup>	-27	-3	24	13	4	-28	-88	-60
Formation brute de capital fixe des entreprises	161 790	172 710	186 149	189 926	193 920	196 812	200 140	1,7
Bâtiments résidentiels	42 497	45 917	48 566	52 154	60 212	60 816	63 496	4,4
Ouvrages non résidentiels	45 177	46 816	50 890	52 268	51 076	51 040	51 016	-0,0
Machines et matériel	74 116	79 977	86 693	85 504	82 632	84 956	85 628	0,8
Investissement des entreprises en stocks <sup>1</sup>	4 733	4 987	8 028	-6 040	-9 744	6 572	5 692	-880,0
Non agricoles <sup>1</sup>	5 409	4 932	8 189	-4 740	-8 588	7 776	7 264	-512,0
Agricoles <sup>1</sup>	-676	55	-161	-1 300	-1 156	-1 204	-1 572	-368
Exportations de biens et services	379 203	421 796	484 331	473 000	456 264	466 432	478 544	2,6
Biens	327 160	367 170	425 591	414 640	398 636	408 064	419 784	2,9
Services	52 043	54 626	58 740	58 360	57 628	58 368	58 760	0,7
Moins: importations de biens et services	360 871	388 157	428 934	416 498	407 072	420 796	430 384	2,3
Biens	303 395	326 962	363 428	350 622	343 124	354 100	363 772	2,7
Services	57 476	61 195	65 506	65 876	63 948	66 696	66 612	-0,1
Divergence statistique <sup>1</sup>	-387	333	1 516	15	-1 328	-1 056	-1 152	-96
<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>914 973</b>	<b>980 524</b>	<b>1 064 995</b>	<b>1 092 246</b>	<b>1 106 224</b>	<b>1 138 044</b>	<b>1 151 832</b>	<b>1,2</b>
Demande intérieure finale	892 322	941 568	1 000 030	1 041 756	1 068 100	1 086 920	1 099 220	1,1
	millions de \$ enchainés (1997)							
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	524 807	545 162	565 487	579 999	588 949	595 055	595 857	0,1
Biens durables	71 404	77 542	82 234	85 939	91 101	90 894	89 822	-1,2
Biens semi-durables	46 855	48 267	50 440	52 360	54 236	54 364	54 046	-0,6
Biens non durables	125 692	128 895	131 791	133 186	134 241	135 273	135 826	0,4
Services	280 853	290 520	301 173	308 888	310 171	315 219	316 703	0,5
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	177 277	180 637	184 787	190 967	193 241	194 800	196 145	0,7
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	19 968	22 507	23 173	25 846	27 759	28 315	28 363	0,2
Stocks des administrations publiques <sup>1</sup>	-26	-3	23	13	4	-24	-80	-56
Formation brute de capital fixe des entreprises	159 138	170 611	182 423	183 228	183 564	186 153	188 985	1,5
Bâtiments résidentiels	41 980	44 265	45 796	47 967	54 229	53 996	56 024	3,8
Ouvrages non résidentiels	44 011	44 904	47 762	48 126	46 299	46 081	45 819	-0,6
Machines et matériel	73 154	81 512	89 094	87 145	82 495	85 745	86 751	1,2
Investissement des entreprises en stocks <sup>1</sup>	5 964	6 543	9 940	-3 516	-7 754	7 172	6 402	-770,0
Non agricoles <sup>1</sup>	5 714	5 612	9 451	-2 728	-7 295	8 331	7 786	-545,0
Agricoles <sup>1</sup>	220	890	384	-902	-642	-1 203	-1 424	-221
Exportations de biens et services	380 407	418 333	451 677	434 523	433 804	435 927	445 985	2,3
Biens	329 225	365 878	397 219	381 020	381 032	382 527	392 045	2,5
Services	51 155	52 544	54 619	53 688	52 991	53 609	54 165	1,0
Moins: importations de biens et services	348 095	375 093	405 785	382 378	370 292	386 637	392 598	1,5
Biens	294 663	319 584	348 160	327 470	319 024	332 697	339 044	1,9
Services	53 487	55 664	57 961	55 199	51 766	54 407	54 186	-0,4
Divergence statistique <sup>1</sup>	-386	328	1 443	11	-1 257	-982	-1 067	-85
<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>918 910</b>	<b>968 451</b>	<b>1 012 335</b>	<b>1 027 523</b>	<b>1 047 168</b>	<b>1 058 486</b>	<b>1 066 551</b>	<b>0,8</b>
Demande intérieure finale	881 182	918 857	955 705	979 919	993 406	1 004 185	1 009 157	0,5

<sup>1</sup> Pour ces rubriques, la colonne des variations montre le changement en millions de dollars.

*Produits intérieur brut, indices de prix*

	1998	1999	2000	2001	Premier trimestre de 2002	Deuxième trimestre de 2002	Troisième trimestre de 2002	Deuxième au troisième trimestre de 2002
	calculés à partir de données désaisonnalisées							
	indices implicites de prix en chaîne (1997=100)							variation en % au taux trimestriel
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	101,2	102,9	105,1	107,0	107,9	108,8	109,7	0,8
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	101,1	102,6	106,1	107,1	108,5	109,4	109,9	0,5
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	100,4	100,4	102,7	102,8	103,8	103,9	104,4	0,5
Formation brute de capital fixe des entreprises	101,7	101,3	102,1	103,7	105,6	105,7	105,9	0,2
Exportations de biens et services	99,7	100,8	107,2	108,8	105,2	107,0	107,3	0,3
Importations de biens et services	103,7	103,5	105,7	108,9	109,9	108,8	109,6	0,7
<b>Produit intérieur brut</b>	<b>99,6</b>	<b>101,3</b>	<b>105,2</b>	<b>106,3</b>	<b>105,6</b>	<b>107,5</b>	<b>108,0</b>	<b>0,5</b>
Demande intérieure finale	101,3	102,5	104,7	106,3	107,5	108,2	108,9	0,6

Tableau sommaire du marché financier

	1998	1999	2000	2001	Premier trimestre de 2002	Deuxième trimestre de 2002	Troisième trimestre de 2002	Deuxième au troisième trimestre de 2002
	données désaisonnalisées au taux annuel							variation réelle
	millions de \$							
<b>Particuliers et entreprises individuelles</b>	<b>38 324</b>	<b>39 178</b>	<b>39 376</b>	<b>40 989</b>	<b>44 036</b>	<b>42 876</b>	<b>42 096</b>	<b>-780</b>
Financement								
Crédit à la consommation	10 675	11 904	13 664	15 125	16 636	16 312	15 616	-696
Emprunts bancaires	3 520	2 039	1 680	180	1 080	1 740	1 372	-368
Autres emprunts	6 909	6 230	4 634	5 128	3 332	3 292	2 596	-696
Hypothèques	17 220	19 005	19 398	20 556	22 988	21 532	22 512	980
<b>Sociétés privées non financières</b>	<b>70 858</b>	<b>52 970</b>	<b>78 642</b>	<b>60 117</b>	<b>42 820</b>	<b>60 640</b>	<b>44 360</b>	<b>-16 280</b>
Financement								
Emprunts bancaires	8 522	4 232	6 011	-10 508	-11 624	4 392	3 260	-1 132
Autres emprunts	5 560	6 617	5 820	-3 607	-4 604	-60	1 088	1 148
Autres effets à court terme	6 066	6 738	7 359	-5 094	1 764	-1 012	-5 288	-4 276
Hypothèques	3 642	4 302	2 267	4 234	3 612	6 948	5 712	-1 236
Obligations	13 816	10 456	2 926	42 844	22 504	9 264	3 044	-6 220
Actions	33 252	20 625	54 259	32 248	31 168	41 108	36 544	-4 564
<b>Entreprises publiques non financières</b>	<b>-1 076</b>	<b>-4 974</b>	<b>-3 198</b>	<b>-1 716</b>	<b>-1 876</b>	<b>-12 156</b>	<b>1 980</b>	<b>14 136</b>
Financement								
Emprunts bancaires	123	-46	-133	112	672	-880	208	1 088
Autres emprunts	-165	184	413	517	564	-680	1 700	2 380
Autres effets à court terme	-242	-1 908	298	-379	3 208	-2 708	-1 120	1 588
Hypothèques	-17	-21	-3	37	-24	0	24	24
Obligations	-785	-3 181	-3 773	-2 003	-6 296	-7 896	1 168	9 064
Actions	10	-2	0	0	0	8	0	-8
<b>Administration fédérale</b>	<b>-9 903</b>	<b>3 494</b>	<b>-18 295</b>	<b>-2 838</b>	<b>11 616</b>	<b>10 436</b>	<b>5 768</b>	<b>-4 668</b>
Financement								
Emprunts bancaires	120	106	106	106	104	104	104	0
Autres emprunts	0	0	0	0	0	0	0	0
Effets à court terme - Canada	-19 370	357	-13 016	14 577	-2 412	27 308	11 760	-15 548
Obligations d'épargne du Canada	-2 957	-783	-1 909	-1 819	584	-1 852	-1 456	396
Obligations négociables	12 304	3 814	-3 476	-15 702	13 340	-15 124	-4 640	10 484
<b>Autres paliers d'administration publique</b>	<b>8 241</b>	<b>12 637</b>	<b>5 954</b>	<b>8 944</b>	<b>6 724</b>	<b>15 364</b>	<b>7 692</b>	<b>-7 672</b>
Financement								
Emprunts bancaires	155	56	1 000	-732	528	652	728	76
Autres emprunts	394	162	-768	307	252	592	580	-12
Autres effets à court terme	-1 368	4 390	-1 446	1 124	-1 872	4 404	-3 676	-8 080
Hypothèques	263	40	-62	-15	-28	28	16	-12
Obligations provinciales	11 408	8 100	7 347	8 387	8 096	8 416	9 968	1 552
Obligations municipales	-2 915	-126	-145	-145	-268	1 228	52	-1 176
Autres obligations	304	15	28	18	16	44	24	-20
<b>Financement total des secteurs non financiers intérieurs</b>	<b>106 444</b>	<b>103 305</b>	<b>102 479</b>	<b>105 496</b>	<b>103 320</b>	<b>117 160</b>	<b>101 896</b>	<b>-15 264</b>
<b>Crédit à la consommation</b>	<b>10 675</b>	<b>11 904</b>	<b>13 664</b>	<b>15 125</b>	<b>16 636</b>	<b>16 312</b>	<b>15 616</b>	<b>-696</b>
<b>Emprunts bancaires</b>	<b>12 440</b>	<b>6 387</b>	<b>8 664</b>	<b>-10 842</b>	<b>-9 240</b>	<b>6 008</b>	<b>5 672</b>	<b>-336</b>
<b>Autres emprunts</b>	<b>12 698</b>	<b>13 193</b>	<b>10 099</b>	<b>2 345</b>	<b>-456</b>	<b>3 144</b>	<b>5 964</b>	<b>2 820</b>
<b>Effets à court terme - Canada</b>	<b>-19 370</b>	<b>357</b>	<b>-13 016</b>	<b>14 577</b>	<b>-2 412</b>	<b>27 308</b>	<b>11 760</b>	<b>-15 548</b>
<b>Autres effets à court terme</b>	<b>4 456</b>	<b>9 220</b>	<b>6 211</b>	<b>-4 349</b>	<b>3 100</b>	<b>684</b>	<b>-10 084</b>	<b>-10 768</b>
<b>Hypothèques</b>	<b>21 108</b>	<b>23 326</b>	<b>21 600</b>	<b>24 812</b>	<b>26 548</b>	<b>28 508</b>	<b>28 264</b>	<b>-244</b>
<b>Obligations</b>	<b>31 175</b>	<b>18 295</b>	<b>998</b>	<b>31 580</b>	<b>37 976</b>	<b>-5 920</b>	<b>8 160</b>	<b>14 080</b>
<b>Actions</b>	<b>33 262</b>	<b>20 623</b>	<b>54 259</b>	<b>32 248</b>	<b>31 168</b>	<b>41 116</b>	<b>36 544</b>	<b>-4 572</b>

## Balance des paiements internationaux

Troisième trimestre de 2002

Au troisième trimestre de 2002, l'excédent du compte courant, corrigé en fonction des variations saisonnières, était de 5,1 milliards de dollars, soit une augmentation de 0,4 milliard de dollars par rapport au trimestre précédent. Cette hausse s'explique surtout par un accroissement de l'excédent au chapitre des biens. Il s'agit du troisième trimestre consécutif à affiché un excédent autour des 5 milliards de dollars.

Au **compte capital et financier** (non désaisonnalisé), le Canada a eu une augmentation nette d'actifs de 7,6 milliards de dollars. Les investissements directs canadiens à l'étranger ont atteint leur plus haut niveau en cinq trimestres tandis que les investissements directs étrangers au Canada sont tombés à leur plus bas niveau en plus de sept ans. Dans les investissements de portefeuille, les investissements canadiens en actions étrangères ont enregistré le niveau le plus bas au cours des cinq dernières années alors que les investisseurs étrangers ont réduit leurs avoirs en actions canadiennes et en effets du marché monétaire.

### Compte courant

#### Le plus grand excédent pour les biens depuis le deuxième trimestre de 2001

L'excédent au chapitre des biens a crû de 0,5 milliard de dollars pour atteindre 14,0 milliards de dollars, un sommet qui ne s'était pas vu depuis le deuxième trimestre de 2001. Les exportations ont augmenté de 2,9 milliards de dollars, entraînées surtout par des exportations records de voitures et de pièces de véhicules automobiles. Les machines et équipement, les produits énergétiques et les biens industriels ont aussi enregistré des hausses importantes. Les exportations d'énergie ont monté grâce à des augmentations de volume et de prix. Par contre, les exportations de bois d'œuvre ont fléchi de 0,4 milliard de dollars, la baisse des prix a plus que compensé la hausse des volumes au troisième trimestre.

L'augmentation de 2,4 milliards de dollars des importations a été répartie entre toutes les principales catégories de biens. L'augmentation la plus prononcée a été enregistrée pour les produits automobiles. Cet accroissement de 1,0 milliard de dollars est venu entièrement des camions et des autres véhicules automobiles, ainsi que des pièces de véhicules automobiles. Les avions, moteurs et leurs pièces ont connu une hausse de 0,6 milliard de dollars tandis que les machines et le matériel de bureau et autre équipement et matériel de télécommunication ont accusé un repli global de 0,6 milliard de dollars.

L'excédent au chapitre des biens avec les États-Unis s'est accentué de 0,8 milliard de dollars au troisième trimestre, atteignant 24,2 milliards de dollars. Le déficit avec les pays de l'Union européenne est demeuré stable, mais relativement élevé, à 4,0 milliards de dollars, tandis que le déficit avec l'ensemble des autres pays a crû de 350 millions de dollars et atteint 6,1 milliards de dollars.

### Diminution du déficit pour les services commerciaux

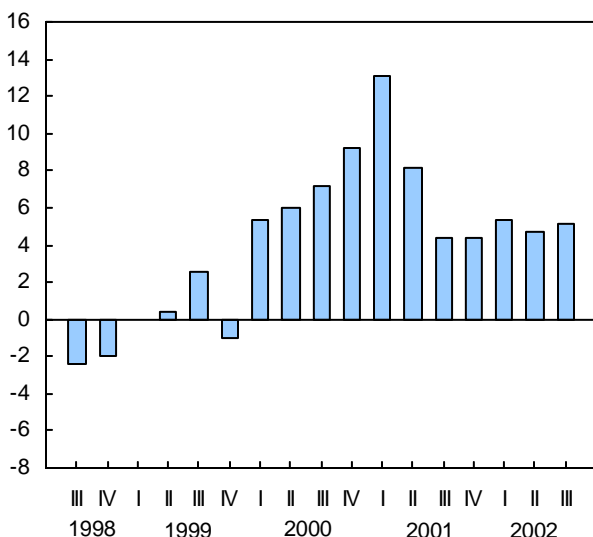
Le déficit au chapitre des services commerciaux a subi un léger recul de 0,2 milliard de dollars, qui l'a ramené à 0,8 milliard de dollars. Les exportations sont demeurées pour ainsi dire inchangées, une augmentation des commissions versées par les investisseurs étrangers pour les opérations sur titres canadiens ayant été épongée par de légères diminutions dans plusieurs autres catégories. Les importations ont subi un recul de 0,2 milliard de dollars, qui est presque entièrement attribuable à la baisse des paiements de commissions sur titres.

### Légères variations pour les autres services

Le déficit au chapitre des voyages est demeuré à 0,6 milliard de dollars au troisième trimestre. Les recettes et les paiements ont crû légèrement, car les visiteurs étrangers au Canada et

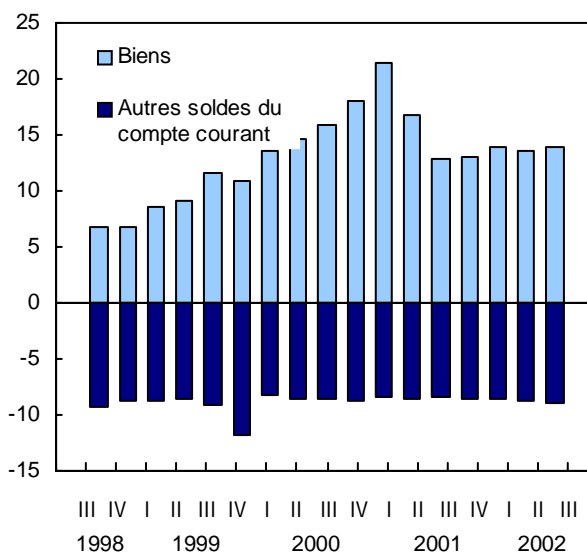
### Solde du compte courant

Milliards de \$, données désaisonnalisées



### Solde des biens et autres soldes du compte courant

Milliards de \$, données désaisonnalisées





les visiteurs canadiens dans les autres pays ont été plus nombreux dans les deux cas. Au cours des cinq derniers trimestres, les recettes sont demeurées relativement stables, mais inférieures au niveau d'avant le 11 septembre. Les paiements pour les deux derniers trimestres sont revenus à des niveaux semblables à ceux observés dans la première moitié de 2001. Néanmoins, le nombre de voyageurs canadiens se rendant aux États-Unis demeure toujours inférieur aux chiffres enregistrés pour les trois premiers trimestres de 2001. Le déficit au chapitre des transports a augmenté légèrement, dans une large mesure à cause de l'accroissement des paiements pour le transport maritime.

### Première augmentation du déficit au chapitre du revenu de placements en trois trimestres

Les recettes ayant baissé et les paiements étant demeurés inchangés, le déficit au chapitre du revenu de placements a subi une légère hausse, qui l'a porté à 7,1 milliards de dollars au troisième trimestre. Cette augmentation est arrivée après deux réductions consécutives du déficit. Les bénéfices sur les investissements canadiens à l'étranger ont diminué, alors que les bénéfices réalisés par les investisseurs étrangers directs n'ont pas varié. Les intérêts versés sur les investissements de portefeuille étrangers, principalement sur les obligations de sociétés canadiennes, ont augmenté quelque peu.

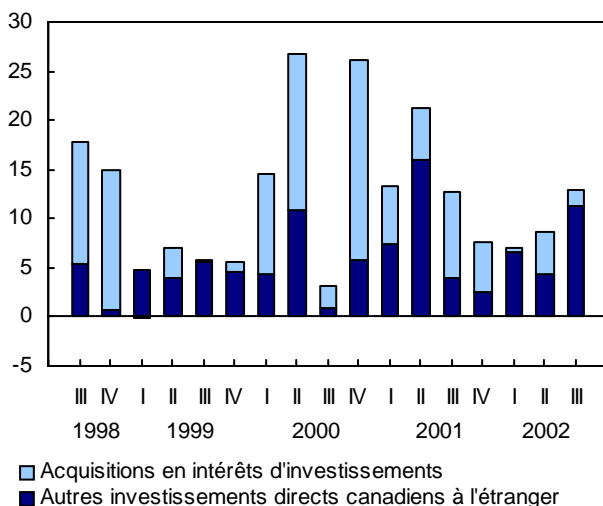
### Compte capital et financier

#### Les investissements directs canadiens continuent de croître

Les investissements directs canadiens à l'étranger ont augmenté de 4,2 milliards de dollars et atteint 12,8 milliards de dollars au cours du trimestre. Comme au premier trimestre, le gros des investissements est allé dans les fonds de roulement des sociétés existantes, et une faible partie aux acquisitions, qui avaient formé environ la moitié des investissements du deuxième trimestre. Les investissements trimestriels sont allés dans une large mesure aux secteurs des finances, de l'énergie et des minéraux métalliques, et ont été largement distribués sur le plan géographique, sauf aux États-Unis. Le faible montant investi dans l'économie américaine a interrompu une tendance

#### Investissements directs canadiens à l'étranger<sup>1</sup>

Milliards de \$



<sup>1</sup> Signes renversés de la balance des paiements.

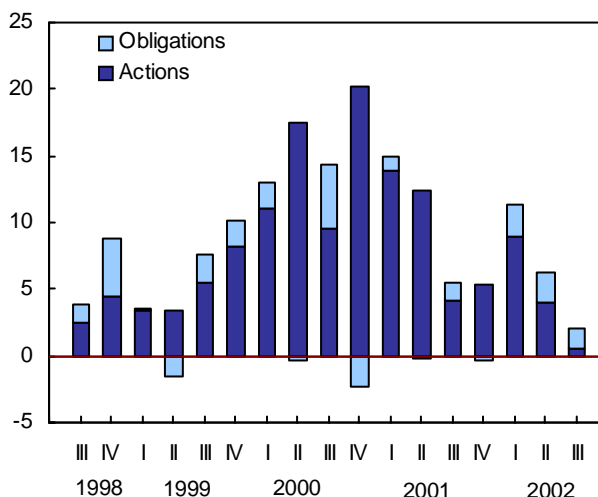
des quatre dernières années, au cours desquelles le gros des investissements canadiens est allé aux États-Unis.

### Chute de la demande canadienne de titres étrangers

Les investisseurs canadiens ont acheté pour 2,1 milliards de dollars de titres étrangers, soit leur plus faible investissement trimestriel en plus de trois ans. Le ralentissement a été concentré dans les investissements canadiens en actions étrangères, qui, à seulement 0,5 milliard de dollars, étaient à leur plus bas niveau trimestriel en cinq ans. Si le marché des actions canadien a continué de fléchir au cours du trimestre, il a quand même déclassé sa contrepartie américaine tout au long du trimestre et de l'année. En outre, les fonds communs de placement, qui ont été de grands investisseurs en actions étrangères ces dernières années, ont fait face à des retraits nets considérables. L'Institut des fonds d'investissement du Canada a fait état de 3,7 milliards de dollars de retraits nets au cours du deuxième et du troisième trimestre. Les Canadiens ont continué d'investir dans les obligations étrangères, mais ont ramené leurs acquisitions à 1,5 milliard de dollars au cours du trimestre, contre une moyenne de 2,4 milliards de dollars aux deux premiers trimestres.

#### Investissements de portefeuille à l'étranger<sup>1</sup>

Milliards de \$



<sup>1</sup> Signes renversés de la balance des paiements.

### Autres actifs d'investissement

Les autres placements ont diminué pour un deuxième trimestre consécutif, soit de 1,8 milliard de dollars. L'actif-dépôts a été réduit de 3,3 milliards de dollars, tandis que les avoirs de réserve ont diminué pour la première fois en quatre trimestres, soit de 1,9 milliard de dollars. Ces mouvements ont été partiellement épongés par des augmentations de l'actif-prêts et d'autres éléments d'actif.

Au cours du trimestre, le dollar canadien a perdu les trois cents qu'il avait gagnés par rapport au dollar américain au deuxième trimestre, tout en continuant de perdre du terrain par rapport aux autres grandes devises étrangères. Il a terminé le trimestre à 63 cents américains, soit presque au même niveau qu'au début de 2002.

### Les investissements directs étrangers à leur plus bas niveau en sept ans

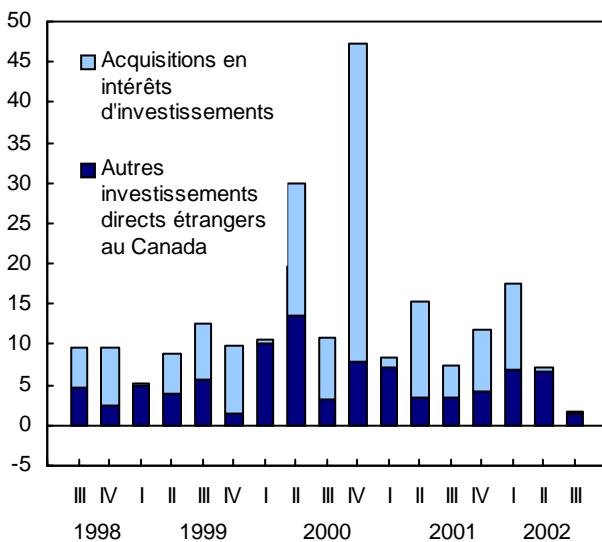
Les investissements directs étrangers étaient à leur plus bas niveau en plus de 7 ans, seulement 1,6 milliard de dollars étant entrés dans l'économie canadienne au troisième trimestre. Pour l'année, toutefois, les investissements directs étrangers atteignent 26,1 milliards de dollars, dont l'essentiel est arrivé au premier trimestre. Les acquisitions, qui ont été une force déterminante au cours des trimestres précédents, ont été négligeables aux deux derniers trimestres. En outre, les sociétés canadiennes sous propriété étrangère ont remboursé des emprunts à court terme à leurs sociétés affiliées étrangères au 3<sup>e</sup> trimestre, ce qui a contribué à la diminution des investissements nets. Les investissements restreints au cours du trimestre sont allés principalement au secteur des finances et des assurances.

### Les investisseurs étrangers réduisent leurs portefeuilles de titres canadiens

Les investisseurs étrangers ont réduit leurs portefeuilles de titres canadiens de 3,6 milliards de dollars au cours du trimestre. Le désinvestissement, qui a été entièrement concentré dans les actions et les effets du marché monétaire, est arrivé après trois trimestres d'achats, d'une valeur totale de 30,1 milliards de dollars.

#### Investissements directs étrangers au Canada

Milliards de \$



Les investisseurs étrangers ont vendu pour 4,5 milliards de dollars d'actions canadiennes alors que le cours des actions continuait de fléchir. Ils ont été influencés en partie par une décision de Standard and Poor d'éliminer toutes les actions étrangères, y compris celles de cinq principales sociétés canadiennes, de son indice S&P 500 à New York. Cela a forcé certains fonds indexés à éliminer les avoirs qu'ils détenaient dans ces actions. Les ventes nettes des actions de ces cinq sociétés ont représenté près de 40 % de la composante du marché secondaire au cours du trimestre. Il y a eu une certaine compensation au cours du trimestre parce que les sociétés canadiennes ont levé des capitaux sur le marché américain par la vente de nouvelles actions et en raison d'activités liées à des fusions et des acquisitions.

Les investisseurs étrangers ont aussi vendu des instruments du marché monétaire canadien au cours du trimestre. Le désinvestissement de 1,8 milliard de dollars a représenté un peu plus que ce qu'ils ont acheté au cours des deux premiers trimestres. Au 3<sup>e</sup> trimestre, la réduction a touché principalement les instruments émis par les entreprises fédérales et les provinces. Géographiquement, la vente a été généralisée, mais ce sont les investisseurs américains qui ont fait le plus fort désinvestissement.

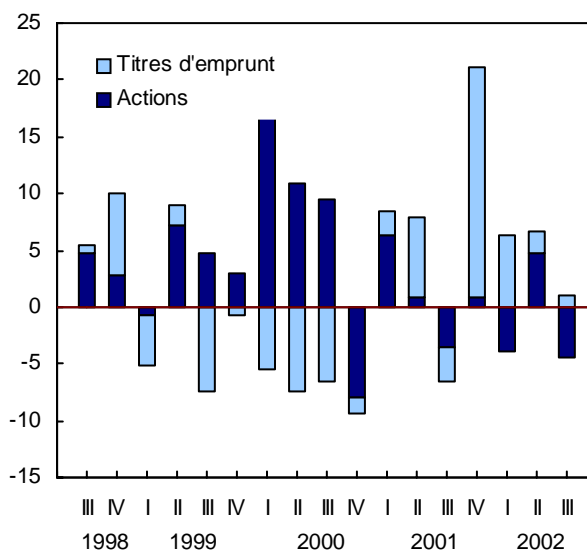
Par contre, les investisseurs étrangers ont acheté pour 2,7 milliards de dollars d'obligations canadiennes, ce qui a porté l'investissement cumulatif depuis le début de l'année à 9,3 milliards de dollars. Les investissements étrangers au cours du trimestre sont venus exclusivement des opérations sur le marché secondaire, les nouvelles émissions nettes ayant été négatives. Au contraire des deux premiers trimestres, où tous les nouveaux investissements ont été dans de nouvelles obligations de sociétés, l'augmentation du 3<sup>e</sup> trimestre a été le fait des obligations des administrations publiques, qui ont constitué le premier investissement de taille en 11 trimestres. Les investissements du 3<sup>e</sup> trimestre ont été surtout dans les émissions en circulation du gouvernement fédéral, mais aussi dans les obligations émises par des entreprises fédérales. Selon la région, les achats sont venus presque entièrement des États-Unis, car les investisseurs britanniques et japonais ont vendu une part de leurs avoirs.

### Engagements sous forme d'autres placements

Les engagements sous forme d'autres placements se sont accrus de 6,6 milliards de dollars au cours du trimestre. Le passif-dépôts des banques canadiennes a augmenté

#### Investissements de portefeuille au Canada

Milliards de \$



de 5,4 milliards de dollars, surtout suite à des opérations avec des parties non affiliées, tandis que les prêts avec convention de rachat sont intervenus pour la totalité de l'augmentation dans la catégorie des prêts.

**Balance des paiements**

	Troisième trimestre de 2001	Quatrième trimestre de 2001	Premier trimestre de 2002	Deuxième trimestre de 2002	Troisième trimestre de 2002	2000	2001
	données non désaisonnalisées						
	millions de \$						
<b>Compte courant</b>							
<b>Recettes</b>							
Biens et services:	113 503	110 234	111 438	119 405	118 258	482 731	471 250
Biens	96 435	97 981	98 949	105 115	100 977	425 587	414 638
Services	17 067	12 252	12 490	14 291	17 281	57 144	56 612
Revenus de placements:	8 257	6 963	6 826	7 564	7 221	39 815	34 990
Investissements directs	3 723	2 706	2 835	3 557	3 208	18 403	15 791
Investissements de portefeuille	1 954	1 946	1 956	2 005	1 934	6 949	7 683
Autres investissements	2 580	2 311	2 036	2 001	2 079	14 463	11 515
Transferts courants	1 628	1 889	1 983	1 475	1 485	6 097	7 024
Recettes du compte courant	123 388	119 085	120 247	128 444	126 963	528 643	513 264
<b>Paiements</b>							
Biens et services:	99 987	99 591	99 890	109 154	104 696	427 997	415 617
Biens	83 403	84 721	83 930	92 685	87 853	363 432	350 623
Services	16 584	14 869	15 961	16 469	16 842	64 565	64 994
Revenus de placements:	14 918	14 116	14 608	14 490	14 313	68 241	62 524
Investissements directs	4 860	4 054	5 034	5 283	5 078	23 470	20 920
Investissements de portefeuille	7 431	7 563	7 204	7 245	7 385	29 240	29 652
Autres investissements	2 627	2 500	2 370	1 961	1 850	15 531	11 951
Transferts courants	1 167	1 229	1 834	979	1 179	4 624	5 074
Paiements du compte courant	116 072	114 936	116 332	124 623	120 188	500 862	483 215
<b>Soldes</b>							
Biens et services:	13 516	10 643	11 548	10 252	13 562	54 735	55 633
Biens	13 032	13 260	15 019	12 430	13 123	62 155	64 016
Services	483	-2 617	-3 471	-2 178	439	-7 421	-8 382
Revenus de placements:	-6 661	-7 153	-7 781	-6 926	-7 092	-28 427	-27 534
Investissements directs	-1 137	-1 348	-2 198	-1 726	-1 870	-5 067	-5 129
Investissements de portefeuille	-5 478	-5 617	-5 249	-5 240	-5 451	-22 292	-21 969
Autres investissements	- 47	- 189	- 334	40	229	-1 068	- 436
Transferts courants	461	660	148	495	305	1 473	1 949
Solde du compte courant	7 315	4 150	3 915	3 821	6 775	27 781	30 049
<b>Compte capital et financier<sup>1, 2</sup></b>							
<b>Compte capital</b>	1 648	1 017	1 500	1 678	934	5 270	5 678
<b>Compte financier</b>	- 517	-6 732	821	-1 114	-8 507	-26 788	-26 596
<b>Actif du Canada, flux nets</b>							
Investissements directs canadiens à l'étranger	-12 675	-7 654	-7 052	-8 620	-12 814	-70 545	-54 924
Investissements de portefeuille:	-5 474	-5 043	-11 382	-6 316	-2 068	-62 274	-37 718
Obligations étrangères	-1 345	313	-2 434	-2 289	-1 528	-3 958	-1 882
Actions étrangères	-4 129	-5 356	-8 947	-4 027	-5 40	-58 316	-35 836
Autres investissements:	2 665	-24 661	-7 313	3 100	1 764	-9 610	-17 743
Prêts	-1 068	-6 672	-2 280	2 403	-1 340	-5 125	-7 873
Dépôts	4 433	-13 950	-1 460	1 867	3 264	3 977	-1 365
Réserves internationales	130	-1 128	- 696	-1 450	1 885	-5 480	-3 353
Autres actifs	- 829	-2 912	-2 876	279	-2 045	-2 981	-5 152
Total de l'actif du Canada, flux nets	-15 484	-37 359	-25 747	-11 837	-13 118	-142 429	-110 385
<b>Passif du Canada, flux nets</b>							
Investissements directs étrangers au Canada	7 265	11 772	17 466	7 027	1 569	98 940	42 527
Investissements de portefeuille:	-6 576	21 209	2 281	6 633	-3 557	14 025	30 868
Obligations canadiennes	921	18 493	4 937	1 597	2 748	-22 655	33 609
Actions canadiennes	-3 540	890	-3 961	4 692	-4 514	34 973	4 608
Effets du marché monétaire canadien	-3 957	1 826	1 305	344	-1 791	1 707	-7 349
Autres investissements:	14 277	-2 354	6 821	-2 936	6 599	2 677	10 394
Emprunts	4 081	-7 884	1 114	-2 765	2 058	2 781	-7 730
Dépôts	10 779	7 298	7 072	1 400	5 356	-1 069	23 469
Autres passifs	- 583	-1 768	-1 365	-1 571	- 815	965	-5 345
Total du passif du Canada, flux nets	14 966	30 627	26 568	10 724	4 611	115 641	83 789
<b>Total du compte capital et financier, flux nets</b>	1 130	-5 715	2 321	564	-7 574	-21 518	-20 918
Divergence statistique	-8 446	1 565	-6 236	-4 385	798	-6 264	-9 130

<sup>1</sup> Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.<sup>2</sup> Les transactions sont enregistrées sur une base nette.

**Compte courant**

	Troisième trimestre 2001	Quatrième trimestre 2001	Premier trimestre 2002	Deuxième trimestre 2002	Troisième trimestre 2002	2000	2001	
	données désaisonnalisées							
	millions de \$							
<b>Compte courant</b>								
<b>Recettes</b>								
Biens et services:								
Biens	100 417	96 714	99 661	102 017	104 946	425 587	414 638	
Services:	13 931	13 878	13 994	14 216	14 303	57 144	56 612	
Voyages	4 083	4 034	4 054	3 903	3 967	16 098	16 682	
Transports	2 587	2 520	2 610	2 710	2 770	11 170	10 523	
Services commerciaux	6 898	6 962	6 972	7 245	7 208	28 471	27 963	
Services gouvernementaux	364	363	359	357	359	1 405	1 444	
Total	114 349	110 592	113 656	116 233	119 249	482 732	471 250	
Revenus de placements:								
Investissements directs:	3 828	2 903	2 712	3 547	3 402	18 403	15 791	
Intérêts	77	89	84	105	96	573	344	
Bénéfices	3 750	2 813	2 627	3 442	3 306	17 831	15 447	
Investissements de portefeuille	1 958	1 958	1 954	1 997	1 932	6 949	7 683	
Intérêts	510	481	465	491	406	2 192	2 014	
Dividendes	1 447	1 477	1 490	1 506	1 526	4 757	5 670	
Autres investissements	2 556	2 282	2 057	2 007	2 047	14 463	11 515	
Total	8 342	7 143	6 723	7 552	7 382	39 815	34 990	
Transferts courants:								
Privé	656	616	685	628	672	2 350	2 494	
Officiel	1 152	1 241	1 057	979	946	3 747	4 530	
Total	1 808	1 857	1 743	1 607	1 618	6 097	7 024	
<b>Total des recettes</b>	<b>124 498</b>	<b>119 592</b>	<b>122 122</b>	<b>125 391</b>	<b>128 249</b>	<b>528 643</b>	<b>513 264</b>	
<b>Paiements</b>								
Biens et services:								
Biens	87 630	83 759	85 779	88 526	90 943	363 432	350 623	
Services:	16 030	15 574	15 768	16 459	16 446	64 565	64 994	
Voyages	4 466	4 124	4 365	4 515	4 547	18 313	17 998	
Transports	3 568	3 322	3 261	3 507	3 676	14 004	14 209	
Services commerciaux	7 798	7 929	7 943	8 238	8 022	31 474	32 002	
Services gouvernementaux	198	199	199	199	200	774	785	
Total	103 660	99 333	101 547	104 985	107 389	427 996	415 617	
Revenus de placements:								
Investissements directs:	4 925	4 457	4 617	5 134	5 130	23 470	20 920	
Intérêts	333	335	345	347	349	1 578	1 341	
Bénéfices	4 592	4 122	4 272	4 787	4 781	21 893	19 580	
Investissements de portefeuille	7 438	7 588	7 198	7 238	7 382	29 240	29 652	
Intérêts	6 820	6 954	6 787	6 801	6 946	27 474	27 228	
Dividendes	618	635	412	437	437	1 766	2 425	
Autres investissements	2 808	2 481	2 123	2 087	1 985	15 531	11 951	
Total	15 171	14 526	13 938	14 458	14 497	68 241	62 524	
Transferts courants:								
Privé	683	693	663	710	698	2 413	2 663	
Officiel	593	613	637	528	561	2 211	2 411	
Total	1 276	1 306	1 300	1 238	1 259	4 624	5 074	
<b>Total des paiements</b>	<b>120 106</b>	<b>115 165</b>	<b>116 785</b>	<b>120 680</b>	<b>123 146</b>	<b>500 862</b>	<b>483 215</b>	
<b>Solde</b>								
Biens et services:								
Biens	12 787	12 955	13 883	13 491	14 003	62 156	64 016	
Services:	-2 098	-1 696	-1 774	-2 243	-2 143	-7 421	-8 382	
Voyages	-383	-90	-311	-613	-580	-2 214	-1 316	
Transports	-982	-802	-650	-797	-907	-2 834	-3 686	
Services commerciaux	-901	-966	-972	-993	-814	-3 003	-4 039	
Services gouvernementaux	167	163	159	159	158	630	659	
Total	10 689	11 259	12 109	11 248	11 860	54 735	55 633	
Revenus de placements:								
Investissements directs:	-1 098	-1 555	-1 905	-1 587	-1 728	-5 067	-5 129	
Intérêts	-256	-246	-260	-242	-253	-1 005	-996	
Bénéfices	-842	-1 309	-1 645	-1 344	-1 475	-4 062	-4 133	
Investissements de portefeuille	-5 480	-5 630	-5 244	-5 241	-5 450	-22 292	-21 969	
Intérêts	-6 309	-6 473	-6 322	-6 309	-6 539	-25 282	-25 214	
Dividendes	829	843	1 078	1 069	1 089	2 991	3 245	
Autres investissements	-251	-199	-65	-79	62	-1 068	-436	
Total	-6 829	-7 383	-7 215	-6 906	-7 116	-28 427	-27 534	
Transferts courants:								
Privé	-27	-77	22	-81	-25	-63	-170	
Officiel	559	628	420	451	385	1 536	2 119	
Total	532	551	443	369	359	1 473	1 949	
<b>Compte courant</b>	<b>4 392</b>	<b>4 428</b>	<b>5 336</b>	<b>4 711</b>	<b>5 104</b>	<b>27 782</b>	<b>30 049</b>	

## Produit intérieur brut par industrie

Septembre 2002

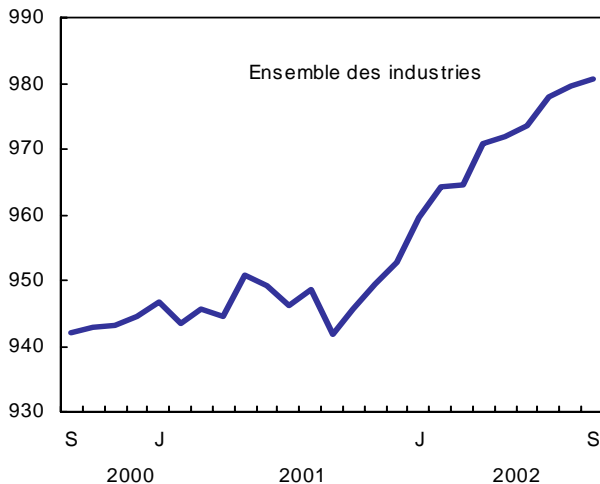
### Note aux lecteurs

Avec cette diffusion, le programme du produit intérieur brut (PIB) mensuel par industrie a terminé la première phase de la conversion à la formule de l'indice Fisher en chaîne, en adoptant les jalons enchaînés annuels des entrées-sorties afin de calculer le PIB réel pour 1997-1999. Cependant, les données postérieures à janvier 2000 sont des estimations basées sur un indice Laspeyres 1999. Le PIB mensuel sera dorénavant exprimé en dollars enchaînés de 1997. Cette conversion harmonisera les estimations du PIB mensuel avec les données trimestrielles du PIB selon les dépenses, enchaînées trimestriellement. Pour plus de renseignements, consultez le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). À la page d'accueil, choisissez Méthodes statistiques, puis Méthodes et Indices de volume en chaîne Fisher.

Après avoir connu un bon début de trimestre, l'activité économique a plafonné en septembre, en hausse de 0,1 %. Il s'agit de la douzième augmentation mensuelle consécutive depuis le fléchissement provoqué par les événements du 11 septembre 2001. L'intensification des ventes et des reventes de maisons et l'expansion de la production industrielle ont contrebalancé la faiblesse des secteurs de l'agriculture, de la finance, du commerce de détail et de gros.

### L'activité économique plafonne en septembre

PIB milliards de dollars enchaînés (1997)



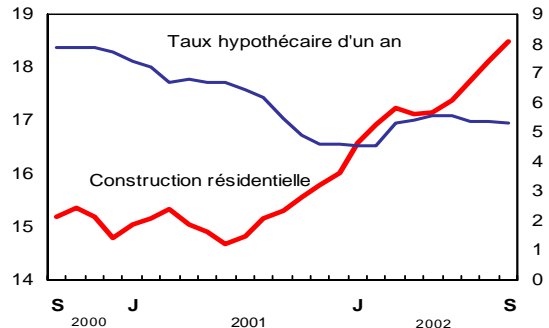
### Les ventes de maisons continuent de stimuler l'économie

La demande de logements neufs et existants a continué de stimuler l'économie. La construction résidentielle a progressé de 2,1 % en septembre, de sorte que la construction de maisons neuves est maintenant à un niveau de 20,8 % supérieur à celui observé en septembre 2001. Le marché résidentiel de la revente a affiché une deuxième hausse mensuelle d'affilée après six mois consécutifs de repli depuis le sommet atteint en janvier 2002. Les prix des maisons sur le marché de la revente ont augmenté de 5,7 % en septembre, ce qui témoigne de la vigueur soutenue de ce secteur.

La construction résidentielle a progressé de 25,8 % depuis juin 2001, mois marquant le début du dernier boom résidentiel. Le dynamisme du marché de l'habitation a eu des retombées positives sur plusieurs branches d'activité. Les fabricants de produits en bois, de matériaux de couverture bitumés, de

### La construction résidentielle à un niveau record

PIB milliards de dollars enchaînés (1997)



peinture, de verre, de produits en verre, de produits en gypse, de matériel électrique d'éclairage, d'appareils ménagers et de meubles de maison ont tous déclaré une hausse significative de la production durant cette période de 15 mois. Les niveaux d'activité des services juridiques ont considérablement augmenté au cours de la même période. Les détaillants et les grossistes de meubles ont, eux aussi, enregistré une croissance substantielle de leurs niveaux d'activité.

### Le commerce de détail se contracte

Les consommateurs semblent délaisser les produits qui ne sont pas liés au foyer. Les ventes au détail ont fléchi de 0,5 % en septembre, la plupart des catégories de magasins ayant accusé un recul, exception faite des magasins de meubles et d'alcool. La baisse de l'achalandage dans les magasins de vêtements, de chaussures de même que dans les grands magasins est attribuée au temps exceptionnellement doux, les consommateurs ayant reporté leurs achats de vêtements d'automne et d'hiver.

Les industries liées aux voyages ont affiché de biens meilleurs résultats que le secteur des biens de consommation, grâce à une augmentation de 1 % du nombre de touristes en visite au Canada en septembre. Des hausses du niveau d'activité ont été relevées dans le transport aérien, les hôtels, les restaurants, les services de taxi, le transport de tourisme et d'agrément et les agences de voyages.

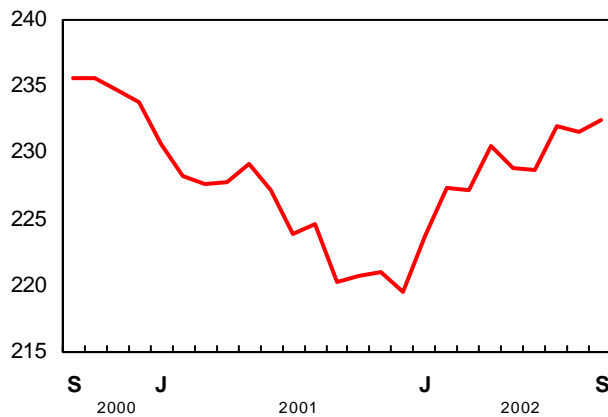
### La production industrielle augmente malgré la faiblesse du secteur de la fabrication

La production industrielle, représentée par les secteurs de l'exploitation minière, des services publics et de la fabrication, a progressé de 0,3 % en septembre, après avoir accusé un léger recul en août. L'augmentation de la production minière et des services publics a plus qu'effacé le repli de 0,2 % enregistré dans le secteur de la fabrication. Aux États-Unis, les statistiques comparables sur la production industrielle indiquent une diminution de 0,2 %, le bond de la production des services publics n'ayant pas suffi à contrebalancer la faiblesse des secteurs américains de la fabrication et de l'exploitation minière.

Au Canada, la production minière a progressé de 1,5 % après avoir subi une baisse du même ordre en août. Cette croissance est attribuable à l'expansion des activités de production et d'exploration de pétrole brut et de gaz naturel. La production d'électricité s'est accrue de 2,4 %, en raison d'une forte

## Production industrielle

PIB milliards de dollars enchaînés



demande intérieure et internationale qui s'explique par des températures plus élevées que la normale en septembre.

En septembre, les fabricants ont légèrement réduit la production (-0,2 %). La baisse de la production de matériel de transport a été supérieure à l'augmentation de la production d'ordinateurs, de produits électroniques, de produits en papier, de machines et de produits chimiques. La production du secteur de la fabrication des technologies de l'information et des communications a bondi de 2,6 % après une série de cinq baisses mensuelles.

Des fermetures temporaires sont à l'origine de la diminution de 8,0 % de la production de véhicules automobiles, résultant d'une accumulation substantielle de stocks et de la fermeture d'une usine au Québec. Les fabricants de pièces de véhicules automobiles ont réduit leurs niveaux de production de 1,0 %. Les fabricants de camions légers ont accusé une faible baisse de la production après avoir presque doublé les niveaux de production au cours des deux mois précédents.

### Autres branches d'activité

On a enregistré un nouveau repli important des cultures agricoles, de la foresterie et de l'exploitation forestière. Les cultures agricoles ont fléchi de 0,9 %, et les niveaux de production sont maintenant de 30 % inférieurs aux niveaux moyens relevés en 1999. La production du secteur de la foresterie et de l'exploitation forestière s'est repliée pour un troisième mois consécutif, les scieries ayant réduit leur demande de matières premières. En septembre, le secteur des finances a reculé en raison de la diminution du volume des transactions boursières qui a fait baisser le niveau d'activité des maisons de courtage indépendantes comme de celles détenues par les banques.

### Profil trimestriel de l'industrie

On a assisté à une expansion industrielle persistante et généralisée au troisième trimestre, aiguillonnant la croissance économique. Une forte demande pour de nouveaux logements

a nourri l'industrie de la construction et ses industries en amont. La production industrielle a augmenté de 1,2%, entraînée par l'intensification de l'activité de la fabrication automobile et une forte demande d'électricité.

La demande de logements neufs est restée inchangée au troisième trimestre de 2002, la construction résidentielle ayant augmenté de 5,1 %. Le nombre de nouveaux chantiers d'habitations a dépassé le chiffre de 200 000 pendant presque toute l'année 2002, ce qui n'est pas sans rappeler le boom de l'habitation de la fin des années 1980. La vigueur des mises en chantier s'est surtout traduite en unités de logements multiples en Colombie-Britannique et au centre du Canada. Les industries qui alimentent la construction dans le secteur de la fabrication ont bénéficié de niveaux de construction résidentielle supérieurs. Les producteurs de produits dérivés du bois, de verre, de produits de verre, de produits de gypse, de matériel de chauffage et de ventilation ont tous augmenté les niveaux de production.

Le marché de la revente d'habitations est demeuré en-deçà du sommet atteint au cours du premier trimestre, bien que l'activité de courtage et des agents immobiliers ait repris au cours de la dernière partie du trimestre. Les grossistes et les détaillants de meubles ont affiché des gains au cours du troisième trimestre compte tenu du désir des propriétaires de meubler leurs nouveaux espaces habitables. L'activité du commerce de détail dans sa globalité n'a connu qu'une hausse légère au cours du troisième trimestre, du fait de la baisse de l'achalandage dans les magasins de vêtements et dans les magasins à rayons.

Les fabricants de véhicules automobiles ont relevé leur niveau de production pour le troisième trimestre consécutif en réponse à la progression des ventes d'automobiles. Les ventes de véhicules automobiles neufs au Canada et aux États-Unis se trouvent à des niveaux historiques élevés, avec le maintien des programmes d'encouragement généreux en vigueur depuis les deux dernières années. Les fabricants de camions lourds ont augmenté leur niveau de production de 50 % en réponse à la demande accrue des propriétaires de flottes américaines. Les exploitants de flottes ont accéléré leurs achats de camions lourds en prévision de nouvelles normes concernant les émissions de moteurs diesel aux États-Unis qui sont entrées en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre.

On observe un regain de l'activité dans les secteurs des soins de santé, de l'éducation et de l'administration publique, ce qui a généré une source importante d'emplois. La production de l'industrie des administrations publiques provinciales a augmenté au cours du troisième trimestre après une baisse imputable à une grève au cours du deuxième trimestre.

### Nouvelle publication

Un manuel de référence, intitulé *Produit intérieur brut par industrie: sources et méthodes* (15-547-XIF) est disponible gratuitement aujourd'hui. L'objet de ce document est de décrire en détail les concepts, définitions, sources de données et méthodes statistiques sous-jacentes aux séries du PIB par industrie. Pour toute information concernant ce manuel, veuillez contacter Fabienne Leclerc (fabienne.leclerc@statcan.ca) au (613)951-3659.

**Produit intérieur brut par industrie aux prix de base en dollars enchaînés de 1997**

	Avril 2002r	Mai 2002r	Juin 2002r	Juillet 2002r	Août 2002r	Septembre <sup>1</sup> 2002p	Septembre <sup>1</sup> 2002	Septembre 2001 <sup>1</sup> à septembre 2002 <sup>1</sup>
données désaisonnalisées								
	var. mensuelle en %						niveau en dollars <sup>1</sup>	var. en %
<b>Ensemble des industries</b>	<b>0,7</b>	<b>0,1</b>	<b>0,2</b>	<b>0,4</b>	<b>0,2</b>	<b>0,1</b>	<b>980 716</b>	<b>4,1</b>
<b>Industries productrices de biens</b>	<b>1,2</b>	<b>-0,5</b>	<b>0,0</b>	<b>1,1</b>	<b>-0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>306 240</b>	<b>4,7</b>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	3,0	-0,2	-0,1	-1,5	-2,8	-2,5	20 258	-6,0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	0,0	-2,0	0,0	0,8	-1,5	1,5	37 197	0,7
Services publics	1,0	-1,5	-0,6	2,8	-1,9	2,2	28 632	6,8
Construction	-0,4	0,4	0,5	0,6	0,5	0,4	53 402	5,4
Fabrication	1,8	-0,3	-0,0	1,4	0,4	-0,2	166 217	6,4
<b>Industries productrices de services</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>0,3</b>	<b>0,1</b>	<b>0,3</b>	<b>0,1</b>	<b>674 693</b>	<b>3,9</b>
Commerce de gros	2,2	-0,2	0,0	1,1	0,3	-0,3	57 675	6,7
Commerce de détail	0,1	-0,8	1,7	-0,6	0,2	-0,5	53 646	6,6
Transport et entreposage	1,5	-0,3	0,4	-0,5	0,1	0,3	45 081	3,4
Industrie de l'information et industrie culturelle	0,7	0,4	0,5	0,8	0,6	-0,0	46 289	7,0
Intermédiaires financiers, assurances et services immobiliers	0,1	0,1	0,2	0,3	-0,0	0,2	194 010	2,8
Services professionnels, scientifiques et techniques	0,4	0,2	-0,1	-0,2	1,5	0,2	45 618	3,1
Services administratifs et gestion de déchets	0,3	0,3	0,9	0,8	1,0	0,6	21 575	7,0
Services d'enseignement	0,3	0,5	0,2	0,1	0,3	0,1	44 447	1,5
Soins de santé et assistance sociale	0,3	0,2	0,4	0,5	0,3	0,3	57 392	3,3
Arts, spectacles et loisirs	0,6	7,9	-6,7	-1,8	2,1	-1,1	9 134	4,2
Hébergement et services de restauration	1,2	-0,2	0,6	-0,2	0,2	0,7	23 241	6,8
Autres services, sauf les administrations publiques	0,1	0,3	0,1	0,1	0,2	-0,1	22 044	1,9
Administrations publiques	-1,3	2,9	0,4	-0,1	0,4	0,3	55 431	2,3
<b>Autres agrégations</b>								
Production industrielle	1,4	-0,7	-0,1	1,5	-0,1	0,3	232 398	5,5
Fabrication de biens non durables	1,7	0,1	-0,1	1,1	-0,1	0,3	68 619	6,1
Fabrication de biens durables	1,9	-0,5	-0,0	1,5	0,7	-0,5	97 639	6,6
Secteur des entreprises	0,8	-0,1	0,2	0,5	0,1	0,1	831 808	4,5
Secteur non commercial	-0,3	1,4	0,1	0,0	0,4	0,1	149 077	2,0
Secteur des technologies de l'information et des communications (TIC)	0,7	0,3	0,0	0,0	0,8	0,4	59 041	4,9

<sup>r</sup> Données révisées.<sup>p</sup> Données provisoires.<sup>1</sup> En millions de dollars, au taux annuel.